

Keď sme viac v mieri  
na našom stole,  
všade,  
potom bude mier na Zemi.  
Nielen na Blízkom východe  
ale všade.  
Blízky východ  
nie je jediný problémový  
vojnový región.  
Všade možné,  
kam sa pozriete, však?  
(Áno, Majsterka.)  
Všade možné.  
Je to len väčšie či menšie.  
Niektoré regióny  
majú oveľa väčšiu  
a dlhšie trvajúcu vojnu.  
A v niektorom regióne  
to občas tu a tam vypukne.  
Ale pokiaľ nemáme  
mier na vlastnom stole,  
potom nebude žiaden mier  
na Zemi.  
Preto je vegetariánska strava  
začiatkom mieru na planéte.  
(Áno, Majsterka.)  
Želám vašej krajine  
samozrejme všetko najlepšie.  
Viete to.  
Snažím sa zo všetkých síl.  
Áno,  
menia sa teraz.  
Je mnoho ľudí z Jordánska,  
ktorí sa stali vegetariánmi.  
Áno, preto vás prosím,  
aby ste vysielali kultúru  
všetkých týchto krajín.  
Ďakujeme, Majsterka.  
Ďakujeme za všetko,  
čo robíte pre Blízky východ,  
pre všetkých ľudí na svete.  
Ďakujeme vám tak veľmi.  
Je mi to potešením,  
je mi potešením.  
Obzvlášť pre zvieratá.  
Som šťastná,  
že zachraňujeme zvieratá.  
Áno, áno.  
Robíme to, drahá.  
Robíme to, robíme.

A vďaka vám.  
Vďaka vám všetkým  
za usilovné úsilie – je to  
veľmi, veľmi veľká pomoc.  
Vy všetci,  
všetka vaša práca  
prináša ovocie.  
Takže prosím,  
máte aj moju vďačnosť,  
a pokračujte, dobre?  
Áno, áno, Majsterka.  
Zdravím, Majsterka.  
Mám otázku o Iráne.  
Pretože ste povedali,  
že veľký problém  
nie je iba tam,  
ale že problémy sú všade.  
Áno, áno.  
Vy ste Iránka,  
tak sa samozrejme  
zaujímate o Irán.  
Presne, presne preto.  
Pokračujte. Je to v poriadku,  
drahá. Povedzte mi to.  
Vniesli by ste prosím  
trochu svetla  
do situácie v Iráne,  
ktoré by pomohlo  
Iránskym obyvateľom?  
Povedali by ste prosím  
niečo o súčasnej  
situácii v Iráne?  
Som veľmi nepokojná.  
Som veľmi, veľmi smutná  
kvôli tamojšiemu  
nepokojnému vývoju .  
Áno.  
Tiež ma to prekvapilo,  
áno?  
Prekvapilo ma to.  
Milujem vašich ľudí.  
Myslím, že to cítite.  
Áno a oni milujú vás,  
veľmi veľa.  
Nielen vašich ľudí,  
samozrejme.  
Ale samozrejme,  
milujem ľudí, ktorí sú  
vo väčších problémoch, áno?  
A nedáva mi to spať.

Modlím sa za vašu krajinu.  
Chcem, aby vaši ľudia  
mali viac mieru v sebe  
a viac viery v Alaha, áno?  
Všetko je prechodné,  
dokonca aj tá najhoršia  
situácia je prechodná.  
Čím viac zápasíme,  
tým sa to stáva horšie  
a vyúsťuje to do väčšieho  
utrpenia, krviprelievania  
a rozdielov medzi ľuďmi.  
Len to nechajte  
v Božích rukách.  
Ak chceme zmeniť  
vonkajšiu situáciu,  
najlepšia vec je zmeniť to  
z vnútra, áno?  
Áno.  
Musíme mať mier  
najskôr sami v sebe.  
Musíme mať mier  
s ostatnými bytosťami  
na planéte  
a potom bude mier  
aj v našich domovoch  
a v našej krajine.  
My všetci musíme napraviť,  
čo dlhujeme spoločnosti  
v karmickom vzorci.  
Myslím si, že Irán  
je slobodnejšia krajina  
než mnohé iné krajiny,  
nemyslíte?  
Viete, ako to viem?  
Ak sa pozriete  
na iné krajiny,  
mohlo by to byť horšie.  
Jednu vec  
som vám už povedala –  
vonkajšia situácia  
je prejavom vnútorného  
stavu nášho Ja, áno?  
Áno.  
A situácia v celej krajine  
je prejavom  
vnútorného Ja  
celého národa.  
Takže obyvateľstvo  
ako celok zdieľa

karmické prepojenie.  
Takže niekedy  
aj keď sme nevinní,  
tiež sme vtiahnutí  
do víru zlej karmy (odplaty)  
kolektívnej masy, áno?  
Myslím si proste,  
že iránski ľudia by mali  
mať viac trpezlivosti, áno?  
Nech už je situácia  
akákoľvek,  
vyťažte z toho to najlepšie.  
Mali by sme byť vdáční,  
že Irán má mier  
v celom národe, áno?  
Pretože oni majú mier,  
preto tam je mnoho  
mimoriadnych vynálezov,  
ktoré sa prihodili v Iráne.  
Áno, áno.  
Nedávno som počula,  
že teraz dokonca  
robia umelé pľúca.  
Predtým som to  
nikdy nepočula.  
O srdci sme už počuli  
ale pľúca, to je ťažké.  
Teraz ich v Iráne už robia.  
Mnoho ďalších  
mimoriadnych vynálezov  
pochádza z Iránu  
a som veľmi, veľmi hrdá  
na vašich ľudí.  
Sú takí inteligentní.  
A tiež majú mier v krajine.  
Takže je lepšie, aby sme  
najsťôr udržali tento mier.  
Viete, čo myslím?  
Áno.  
Napríklad, ak je zvolený  
prezident v priazni  
viac než iní, potom to  
nechajte tak, nechajte to tak.  
Áno?  
Je jedna pieseň  
od Beatles s názvom:  
„Let It Be.“  
Nechajte to tak, áno?  
Pokiaľ má krajina mier,  
aspoň môžeme

niečo vybudovať, áno?  
Naučila som sa o Iráne veľa.  
Myslím si, že je to  
slobodnejšia krajina  
než mnohé iné krajiny.  
Mnohé iné krajiny  
by Iránu závideli,  
pretože som videla  
niektorých iránskych žiakov,  
ktorí ma mohli navštíviť.  
To je za prvé.  
To znamená,  
že vláda je uvoľnená..  
Neviem nakoľko uvoľnená,  
ale z niektorých krajín  
dokonca nie je možné  
vycestovať von!  
Áno, áno.  
Myslím predtým.  
A teraz som videla  
nejaké zábery v TV,  
v inej TV –  
videla som iránske dievčatá,  
nosia džínsy a tričká  
a to všetko.  
Nemusia si stále zakrývať  
svoju tvár.  
A chodia na univerzitu  
v džínsoch, kráčajú  
po ulici v džínsoch.  
Nemyslím to tak,  
že džínsy sú krásne,  
viac než to, čo nosíte,  
nemyslím to tak.  
Ale aspoň tam je  
sloboda voľby.  
A videla som v TV,  
že iránske dievčatá dnes  
veľa absolvujú operácie  
nosa alebo nejakú  
plastickú chirurgiu,  
nie je veľmi drahú.  
A iránska hudba  
je veľmi moderná  
a populárna.  
Len sa tak občas pozriem  
a myslím si, že vašej krajine  
sa vodí dobre.  
Áno.  
Vojna akéhokoľvek druhu

nie je riešením.  
Vojna nikdy nie je riešením,  
nezáleží na jej spôsobe.  
Pretože niektorí ľudia,  
niekedy chcete len  
prejaviť pokojne svoj názor,  
ale niektorí zlí ľudia prídu  
a obrátia to hore nohami  
a urobia z toho krvavú  
záležitosť kvôli vlastnému  
prospechu. A nakoniec,  
trpia iba chudobní,  
nevinní ľudia.  
Počujete ma?  
Áno.  
Takže by som chcela,  
aby mali vaši ľudia  
viac mieru v sebe  
a viac viery v Alaha.  
V Biblii sa hovorí:  
„Ani jediný vlas  
nespadne na zem  
bez Jeho vôle.“  
Rozumiete mi?  
Áno.  
Všetko funguje  
v súlade s Jeho vôľou.  
Dúfam, že vaši ľudia  
viac veria v Boha.  
Pretože čím viac  
odolávame situácii,  
tým viacej napätia vytvárame  
a nevieme,  
o koľko viac problémov  
to bude.  
Rozumiete mi?  
Áno.  
Mali by sme nazerať  
na celý národ  
ako na rodinu, áno?  
A možno niektorí  
členovia rodiny  
nie sú podľa vášho vkusu  
alebo sa možno správajú  
nejakým spôsobom,  
ktorý nie je príjemný,  
ale musíme byť trpezliví,  
áno? (Áno.)  
Musíme byť trpezliví;  
je to lepšie než utrpenie,

krviprelievania, delenie  
a vojna v krajine.  
Videli ste to sami,  
mnohé krajiny  
majú občiansku vojnu –  
brat proti bratovi.  
Áno.  
Nemám čo získať  
z vašej krajiny.  
Hovorím to len preto,  
že sa ma na to pýtate,  
pretože si želám mier  
vo vašej krajine.  
Iba v mieri môžeme  
rozvíjať to, čo je prospešné  
pre obyvateľov národa;  
iba v mieri môžeme  
pekne rozprávať pri stole;  
iba v mieri môžeme  
mať dostatok duševnej sily  
uvažovať o plánoch  
do budúca,  
ktoré prinesú úžitok krajine.  
Máme zvyk chcieť všetko,  
ale tento svet nie je miestom,  
na ktorom môžeme mať  
na tanieri všetko, čo chceme;  
pretože si to musíme zaslúžiť  
musíme to vytvoriť.  
Nebo je našim  
vlastným dielom. Áno?  
(Áno.)  
Takže prijmite všetko,  
čo Boh usporiada, aj keď  
si myslíte, že to nie je  
správne. Kto vie?  
Kto vie, čo je správne  
v nebeskom pláne?  
(Áno, dobre.) Áno.